

تأیید مسوده‌ی ستراتیژی انکشاف ملی از سوی کمیسیون اقتصادی



به ریاست محترم ملا عبدالغنی برادر آخذ، معاون اقتصادی ریاست‌الوزراء، نشست نوبتی کمیسیون اقتصادی برگزار شد. در این نشست، مسوده‌ی ستراتیژی انکشاف ملی جهت بحث ارائه گردیده، که پس از ارزیابی همه‌جانبه و در نظر گرفتن تعدیلات کمیسیون اقتصادی، مورد تأیید قرار گرفت. مسوده‌ی ستراتیژی انکشاف ملی، یک سند جامع، واحد و درازمدت است که به هدف تعیین و تحقق اهداف اساسی ملی در پنج سال آینده، به رهبری معاونیت اقتصادی ریاست‌الوزراء، به سکرتریت وزارت اقتصاد و همکاری مشترک وزارت‌خانه‌های سکتوری مربوطه، ترتیب گردیده است. این ستراتیژی دارای چشم‌انداز برای یک افغانستان با ثبات، مرفه و دارای روابط نیک با منطقه و جهان می‌باشد و اهداف آن تحکیم قانون شریعت اسلامی، تأمین اصل مؤثریت، شفافیت و پاسخ‌گویی، گسترش روابط مؤثر و نیک با منطقه و جهان، تحکیم صلح پایدار و امنیت سراسری، ایجاد اشتغال و رشد اقتصادی، حفظ ارزش‌های دینی و ملی، تمامیت ارضی و حاکمیت اسلامی، ارتقای مؤثریت مدیریت منابع ملی و طبیعی، بهبود عرضه خدمات اساسی، رشد صنعت، تجارت و سکتور خصوصی، توسعه زیربنایها و اتصال منطقه‌ای و ارتقای مصوّنیت اجتماعی و بهبود محیط زیست خوانده شده است. در این نشست کمیسیون اقتصادی، همچنان به وزارت مالیه وظیفه سپرد تا پروژه‌های مطالعات امکان‌سنجی بندهای برق بر حوض طبیعی در ولسوالی مندول ولایت نورستان و در منطقه کله‌گوش ولسوالی نورگرام این ولایت را در بودجه مالی سال ۱۴۰۴ شامل سازد. در پایان نشست، طرح‌های ایجاد تیر پارک در ولسوالی خنجان ولایت بغلان و ایجاد مارکیت تجارتي زیرزمینی در مرکز ولایت غزنی از سوی سکتور خصوصی نیز تأیید گردید. براساس این طرح‌ها، سکتور خصوصی برای ساخت تیر پارک در ولسوالی خنجان ولایت بغلان، ۲۰۹ میلیون افغانی و در ولایت غزنی برای ساخت مارکیت تجارتي زیرزمینی با داشتن ۵۱۱ دکان، ۳۰۹ میلیون افغانی سرمایه‌گذاری خواهد کرد. این موضوعات غرض منظوری، به دفتر عالیقدر امیرالمؤمنین حفظه الله تعالی ارسال گردید.

۱۴۰۴



عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ص) قَالَ: «إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ: إِلَّا مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ، أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ» (رواه مسلم)

ترجمه

ابوهریره رضي الله عنهما می‌گوید: رسول الله (ص) فرمود: «هرگاه، انسان بمیرد، ثواب اعمالش قطع می‌شود مگر از سه چیز: صدقه جاری. علمی که بعد از مرگ، مورد استفاده قرار گیرد. فرزند نیکوکاری که برایش دعا کند».

تأیید مسوده‌ی ستراتیژی انکشاف ملی از سوی کمیسیون اقتصادی



بازدید از جریان کار پروژه اعمار مکتب ۱۶ صنفی در قریه برکتوت حومه مرکز شهر فراه



نظارت از پروژه ارائه خدمات حمایتی در ولایت بلخ



بازدید از پروژه‌های انکشافی کانکریتریزی مناطق سوم و چهارم شهر جاریکار



بازدید از جریان کار پروژه اعمار مکتب ۱۶ صنفی در قریه برنگتوت حومه مرکز شهر فراه



با حضور کارشناس نظارت پروژه‌های ریاست اقتصاد، نماینده ریاست مهاجرین و نماینده ریاست معارف، از جریان کار پروژه اعمار مکتب ۱۶ صنفی در قریه برنگتوت حومه مرکز شهر فراه بازدید به عمل آمد. این پروژه با هماهنگی ریاست‌های مهاجرین، معارف و اقتصاد در حال تطبیق می‌باشد، میزان پیشرفت فیزیکی پروژه حدود ۹۴ درصد بوده و مردم محل از اجرای آن ابراز رضایت نموده‌اند. در حال حاضر برای ۱۰ تن (کارگران ماهر و غیرماهر) اشتغال‌زایی شده است. تمویل‌کننده این پروژه مؤسسه UNHCR می‌باشد و با تکمیل آن، زمینه تحصیل و آموزش برای حدود ۱۰۰۰ تن از باشندگان آن قریه فراهم خواهد گردید.

نظارت از پروژه ارائه خدمات حمایتی در ولایت بلخ



آموزشی دایر گردیده که در هر صنف:

- ۲۵ تن دختر در شیفت صبح
- ۲۵ تن پسر در شیفت بعدازظهر

تحت آموزش دو معلم قرار دارند. قابل ذکر است که در ولسوالی نهرشاهی سه صنف آموزشی فعال می‌باشد. مؤسسه مذکور با همکاری مالی یونیسف، موارد ذیل را تأمین می‌نماید:

- معاش معلمان
 - لوازم آموزشی
- همچنین این پروژه در ولسوالی‌های چهاربولک و نهرشاهی، برای هر کدام دو مرکز مشورتی ایجاد نموده است که بر اساس برنامه‌ریزی، بزرگان و جوانان محل در آن‌ها گردهم آمده و دیدگاه‌های خود را بیان می‌کنند. نتایج نظارت:

- کیفیت آموزش در صنف‌ها در سطح مطلوب ارزیابی گردید
- جامعه محلی از اجرای پروژه ابراز رضایت نموده‌اند
- مشارکت فعال باشندگان منطقه در جلسات مشورتی مشاهده شد

تیم نظارتی ریاست اقتصاد ولایت بلخ از روند اجرایی پروژه «ارائه خدمات حمایتی» مؤسسه ADWSO در ولسوالی‌های چهاربولک و بلخ بازدید و نظارت به عمل آورد.

بررسی‌ها نشان می‌دهد که این مؤسسه در ولسوالی‌های نهرشاهی، چمتال، بلخ، چاهی و چهاربولک، صنف‌های آموزشی محلی را برای کودکانی که به مکاتب رسمی دسترسی ندارند، ایجاد نموده است. در هر ولسوالی دو صنف



صاحب امتیاز: وزارت اقتصاد
مدیر مسسول: مولوی عبدالباری سعیدی
معاون: علاوالدین حق دوست
گردآوری خبر: سید بلال «امیری»
ترجمان: ذبیح الله جویان
عکاس: همایون «عطایی»
صفحه آرایی و طراحی گرافیک: محمد عمر «دوست»
شماره تماس: ۰۲۰۲۱۰۳۴۳۳

وبسایت: WWW.MOEC.GOV.AF

هفته نامه اقتصاد پذیرای مقالات تمام همکاران عزیز ما در داخل و خارج از وزارت اقتصاد می‌باشد. بناً از تمام شما عزیزان و قلم بدستان کشور خواهشمندیم تا مقالات تان را

با ما از طریق ایمیل آدرس ذیل info@moec.gov.af

شریک نمایید. مقالات باید اقتصادی و مرتبط به وزارت اقتصاد باشد!

بازدید از پروژه‌های انکشافی کانکریتری مناطق سوم و چهارم شهر چاریکار



مطابق به برنامه‌ریزی ریاست اقتصاد و تحت رهبری مقام محترم ولایت پروان، هیئت مشترک متشکل از نمایندگان ریاست شهرسازی، ریاست شاروالی، ریاست اقتصاد و نماینده مقام ولایت، از پروژه‌های ذیل بازدید به عمل آورد:

پروژه کانکریتری کوچه‌های مناطق سوم و چهارم شهر چاریکار

• طول پروژه: ۱.۴ کیلومتر

• سطح پیشرفت کار: حدود ۷۰ درصد

• تعداد کارکنان: بیش از ۳۵ تن (کارمندان فنی و غیرفنی)

• منبع تأمین مالی: ریاست شاروالی شهر چاریکار

پروژه مذکور به شکل منظم در حال اجرا بوده و تعداد قابل ملاحظه‌ای از شهروندان در این پروسه مصروف کار اند که تأثیرات مثبت اقتصادی و اجتماعی بر جامعه شهری دارد. در جریان بازدید، هیئت بازدیدکننده برخی کاستی‌های جزئی در روند اجرای کار مشاهده نمود که دستورات ضروری برای رفع فوری آنها به تیم انجیری اجرایی ارائه شد. پروژه‌های مورد بازدید عموماً در مسیر مثبت و مؤثر قرار داشته و با تکمیل آنها، بهبود محسوسی در وضعیت زیربنای شهری و معارف شهر چاریکار و پوهنتون پروان به وجود خواهد آمد. نظارت مستمر و رفع نواقص جزئی می‌تواند کیفیت اجرای پروژه‌ها را بیشتر تضمین کند.

اقتصادي کمېسيون د ملي پراختيا ستراتيژۍ مسوده تاييد کړه



د رياست الوزراء اقتصادي مرستيال محترم ملا عبدالغني برادر اخوند په مشرۍ د اقتصادي کمېسيون نوبتي غونډه ترسره شوه. د اقتصادي کمېسيون يادې غونډې ته د ملي پراختيا ستراتيژۍ مسوده د بحث لپاره وړاندې شوه، چې له هراړخيزې ارزونې وروسته او د اقتصادي کمېسيون له لوري د راغلو تعديلونو په پام کې نيولو سره تاييد شوه. د ملي پراختيا ستراتيژۍ مسوده هغه جامع، واحد او اوږدمهاله سند دی چې د راتلونکو پنځو کلونو لپاره د هېواد د بنسټيزو ملي موخو د تعيين او ترلاسه کولو په پار د رياست الوزراء اقتصادي معاونيت په مشرۍ، د اقتصاد وزارت په سکرترت او د اړوندو سکتوري وزارتونو په گډه همکارۍ چمتو شوی دی. دغه ستراتيژي د يو باثباته، هوسا او له سيمې او نړۍ سره په ښو اړيکو سمبال افغانستان ليدلوری لري چې موخې يې (د اسلامي شريعي قانون ټينگښت، د اغېزمنتيا، روښتيا او حساب ورکونې اصل تامينول، د سيمې او نړۍ سره د اغېزمنو او ښکلو اړيکو پراختيا، د پايښت لرونکې سولې او عمومي امنيت ټينگښت، کارموندنه او اقتصادي وده، د ديني او ملي ارزښتونو، ارضي تماميت او اسلامي حاکميت ساتنه، د ملي او طبيعي سرچينو د مدیریت اغېزمنتيا لوړول، د بنسټيزو خدمتونو د عرضې ښه والی، د صنعت، سوداگرۍ او خصوصي سکتور وده، د زېربنا پراختيا او سيمه ييز اتصال، د ټولنيز خوندیتوب او د ژوند چاپېريال ښه والی) ښودلې شوې دي. همدارنگه د اقتصادي کمېسيون په دې غونډه کې مالي وزارت ته دنده وسپارل شوه خو د نورستان ولايت په منډول ولسوالۍ کې پر طبيعي حوض او د دغه ولايت د نورگرام ولسوالۍ په کله گوش سيمه کې د برېښنا بندونو د امکان سنجۍ مطالعاتو ترسره کولو پروژې د ۱۴۰۴ مالي کال په بوديجه کې ونيسي. د غونډې په پای کې د خصوصي سکتور له لوري د بغلان ولايت په خنجان ولسوالۍ کې د تير پارک جوړولو او د غزني ولايت په مرکز کې تر ځمکې لاندې د سوداگريز مارکېټ جوړولو طرحې هم تاييد شوې. د يادو طرحو له مخې به خصوصي سکتور په خنجان ولسوالۍ کې د تير پارک جوړولو په موخه ۲۰۹ ميلیونه افغانۍ او په غزني ښار کې تر ځمکې لاندې سوداگريز مارکېټ جوړولو په موخه چې ۵۱۱ دوکانونه به ولري، ۳۰۹ ميلیونه افغانۍ پانگونه کوي. ياد موضوعات د منظوري په موخه د عاليقدر اميرالمؤمنين حفظه الله تعالى دفتر ته واستول شول.

د برنگتوت کلي ۱۶ ټولگي بنوونځي د جوړولو پروژې څارنه



داقتصادرياست د پروژو د څارنې پوه، دمهاجرينو رياست، د معارف رياست او د اقتصاد رياست په هماهنگۍ کې په برياليتوب سره پرمخ وړل کېږي. د پروژې فزيکي پرمختګ نږدې ۹۴ سلنه دی او د سيمې اوسيدونکو د دې په پلي کېدو کې خپله خوښي څرګنده کړې ده. په اوس وخت کې دې پروژې ۱۰ تنو (وړ او ناوړ کارگرانو) ته د کار فرصتونه برابره کړي دي. ددې پروژې تمويل کوونکی د ملګرو ملتونو د کډوالو عالي کميساري (UNHCR) ده او ددې په بشپړېدو سره به د هغه کلي نږدې ۱۰۰۰ اوسيدونکو ته د زده کړې او روزنې زمينه برابره شي.



په بلخ ولايت کې د حمايتي خدماتو پروژې څخه نظارت ترسره شوه

د بلخ ولايت د اقتصاد رياست نظارتي ټيم د «حمايتي خدماتو» پروژې د ADWSO مؤسسې اجرايي پروسې څخه په چهاربولک او بلخ ولسواليو کې ليدنه او نظارت ترسره کړه. ارزونې ښيي چې دغه مؤسسه په نهرشاهي، چمتال، بلخ، چاهي او چهاربولک ولسواليو کې د هغو ماشومانو لپاره چې رسمي ښونځيو ته لاسرسی نه لري، محلي تعليمي صنفونه جوړ کړي دي. په هر ولسوالۍ کې دوه تعليمي صنفونه جوړ شوي، چې په هر صنف کې:



- ۲۵ تنه نجونې د سهار لخوا
- ۲۵ تنه هلکان د مازديگر لخوا
- د دوه ښوونکو تر لارښوونې لاندې زده کړې کوي. د يادولو وړ ده چې په نهرشاهي ولسوالۍ کې درې فعال تعليمي صنفونه شته. دغه مؤسسه د يونيسف په مالي همکاري لاندې شیان تامینوي:
- د ښوونکو معاش
- تعليمي توکي
- همدارنگه، په چهاربولک او نهرشاهي ولسواليو کې د هر يوه لپاره دوه مشورتي مرکزونه جوړ شوي، چې د پلان له مخې، د سيمې مشران او ځوانان په کې راټول شوي او خپلې نظريې بيانوي. د نظارت پايلې:
- په صنفونو کې د زده کړو کيفيت په مطلوبه کچه ارزول شوی
- محلي خلک د پروژې له تطبيق څخه رضایت څرګند کړ
- د سيمې اوسېدونکو په مشورتي غونډو کې فعال ګډون درلوده

د چاريکار د ښار د دريمې او څلورمې سيمې د انکشاف کانکريټ ريزې پروژو څارنه



د پروان د ولايت د محترم مقام په لارښوونه او د اقتصاد رياست د پلان مطابق، يوه گډه هيئت چې د ښاري جوړښت رياست، د ښاروالۍ رياست، د اقتصاد رياست او د ولايتي مقام استازي پکې شامل وو، د لاندې پروژو څارنه ترسره کړه: د چاريکار د ښار د دريمې او څلورمې سيمې د کوڅو د کانکريټ ريزې پروژو

- د پروژې اوږدوالی: ۱.۴ کيلومتره
 - د کار پرمختگ کچه: نږدې ۷۰ سلنه
 - د کارگرانو شمېر: له ۲۵ څخه زيات (فني او غير فني کارکوونکي)
 - د ماليې سرچينه: د چاريکار د ښار د محترمې ښاروالۍ رياست
- ددې پروژې کار په منظم ډول جاري دی چې په کې د ښار يو شمېر اوسيدونکي په کار بوخت دي او دا د ښاري ټولنې لپاره مثبت اقتصادي او ټولنيزې اغېزې لري. په څارنه کې، د څارنې هيئت د کار په جريان کې ځينې کوچنۍ نيمگړتياوې وموندلې او د دې د فوري رفع کولو لپاره يې اړوند لارښوونې د اجرايوي انجینرۍ ټيم ته ورکړې. څارل شوې پروژې په ټوليزه توگه په مثبت او اغېزمن ډول پرمخ ځي. د دې په بشپړېدو سره به د چاريکار ښار او د پروان پوهنتون د ښاري زيربناوو او معارف په حالت کې ښه والی راشي. دوامداره څارنه او د کوچنيو نيمگړتياوو د رفع کولو په مرسته به د پروژو د اجرا کيفيت لا ډاډمن شي.



د امتياز خاوند: د اقتصاد وزارت

مسؤول مدير: شيخ عبدالباري سعیدی

مرستيال: علاوالدين حق دوست

د خبر راټولونکی: سيد بلال «اميري»

ژباړن: ذبيح الله جويان

عکاس: همايون «عطايي»

د پاڼې جوړونکي او گرافیک ديزاينر: محمد عمر «دوست»

د اړيکې شمېره: ۰۲۰۲۱۰۳۴۳۳

ويب سايټ: WWW.MOEC.GOV.AF

د اقتصاد اونيزه د وزارت دننه او بهر ټولو درنو همکارانو ته د خپلو مقالو د سپارلو په اړه هرکلی کوی له همدې امله، موږ له ټولو هېوادوالو او ليکوالانو څخه غوښتنه کوو چې خپل اقتصاد پورې اړوند مقالې مو په لاندې بريښنالیک پته info@moec.gov.af زموږ سره شريکې کړي. مقالې بايد اقتصادي او د اقتصاد وزارت سره تړون وي!

Economic Commission Approves Draft of National Development Strategy



The regular meeting of the Economic Commission was held under the leadership of the Deputy PM for Economic Affairs, Mullah Abdul Ghani Baradar Akhund.

The draft of the National Development Strategy was presented to the Economic Commission for discussion. After comprehensive evaluation and incorporating the amendments proposed by the Commission, the draft was approved. The draft of the National Development Strategy is a comprehensive, unified, and long-term document prepared for the purpose of defining and achieving the country's fundamental national goals over the next five years. It has been developed under the leadership of the Deputy PM for Economic Affairs Office, with the Ministry of Economy acting as its secretariat, and in collaboration with the relevant sectoral ministries. This strategy envisions a stable, prosperous Afghanistan with strong and positive relations with the region and the world. Its key objectives include upholding Islamic Sharia law, ensuring principles of efficiency, transparency, and accountability, expanding effective and constructive relations with the region and the world, establishing sustainable peace and overall security, creating employment and fostering economic growth, preserving religious and national values, territorial integrity, and Islamic sovereignty, enhancing effective management of national and natural resources, improving the delivery of basic services, promoting industry, trade, and private sector development, advancing infrastructure and regional connectivity, and improving social protection and the living environment. Additionally, during the meeting, the Ministry of Finance was tasked with including in the fiscal year 1404 budget the feasibility study projects for a natural reservoir in Mandol District of Nuristan Province and hydroelectric dams in the Kalagush area of Nurgram District in the same province. At the end of the meeting, two proposals from the private sector were also approved.

The approved proposals are: the construction of a Tir Park in Khenjan District of Baghlan Province, with an investment of 209 million Afghanis and the construction of an underground commercial market with 511 shops in the center of Ghazni Province, with an investment of 309 million Afghanis. These matters were forwarded to the esteemed Office of the Amir-ul-Mu'minin, may Allah protect him, for final approval.

Oversight Visit Conducted on Construction Progress of -16Classroom School in Barangtut Village, Farah



In presence of project monitoring expert from the Economic Directorate, representative from the Ministry of Refugees, and representative from the Ministry of Education, an oversight made from construction progress of a -16classroom school in Barangtut village, in central outskirts of Farah city.

This project is progressing in coordination with the esteemed Directorate of Refugees, Directorate of Education, and the Economic Directorate. The physical progress of the project is approximately %94, and the local residents have expressed their satisfaction with its implementation. The implementation of this project has generated work opportunity for 10 individuals (skilled and unskilled workers).

The funder of this project is the UNHCR, and upon its completion, it will provide educational opportunities for around 1,000 residents of the mentioned village.

Monitoring of the Support Services Project in Balkh Province

The monitoring team of the Balkh Province Economic Directorate visited and monitored the implementation process of the «Support Services» project by the ADWSO organization in the districts of Chahar Bolak and Balkh.

The assessments indicate that this organization has established local educational classes for children who do not have access to formal schools in the districts of Nahr Shahi, Chamtal, Balkh, Chahi, and Chahar Bolak. In each district, two educational classes have been set up, with:

- 25 girls in the morning shift
- 25 boys in the afternoon shift

Each class is taught by two teachers. It is noteworthy that there are three active educational classes in Nahr Shahi district. This organization, with financial collaboration from UNICEF, provides the following services:

- Teacher salaries
- Teaching tools

Additionally, this project has established two advisory centers in each of the Chahar Bolak and Nahr Shahi districts, where local elders and youth gather to express their views based on planning.



Monitoring Results:

- The quality of education in the classes was assessed at a satisfactory level.
- The local community expressed satisfaction with the implementation of the project.
- Active participation of local residents in advisory meetings was observed.

Officials Inspect Concrete Paving Projects in Charikar's Third and Fourth Districts



In accordance with the planning of the Economic Directorate and under the guidance of the esteemed Governor of Parwan, a joint delegation consisting of representatives from the Urban Development Directorate, Municipality, Economic Directorate, and the Governor's office visited the following projects.

Concrete Pouring Project of the Streets in the Third and Fourth Districts of Charikar City

- Project Length: 1.4 kilometers
- Progress Level: Approximately %70
- Number of Workers: Over 35 (technical and non-technical staff)
- Funding Source: Esteemed Municipality of Charikar City

The mentioned project is being implemented regularly and a significant number of citizens engaged in this process, which has positive economic and social impacts on the urban community. During the visit, the delegation observed some minor deficiencies in the work execution process, and necessary instructions were given to the engineering team for immediate rectification. The visited projects are generally on a positive and effective path, and their completion will lead to a considerable improvement in the urban infrastructure and education status of Charikar City and Parwan University. Continuous monitoring and addressing minor deficiencies can ensure the further quality of project implementation.

Copyright Holder: Ministry of Economy

Managing Director: Shaikh Abdul Bari "Saedi"

Deputy: Alouddin "Haqdost"

News Compiler: Sayed Bilal «Amiri»

Translator: Zabihullah "Joyan"

Photographer: Homayon «Ataee»

Layout & Graphic Designer: Mohammad Omar «Dost»

Contact Number: 0202103433



The Economic Weekly warmly invites all esteemed colleagues (both within and outside the ministry) to submit their articles. We encourage citizens and writers to share their economy-related articles via the email address below. info@moec.af

Articles must focus on economic topics and align with the Ministry of Economy's priorities.